



Конвенция о правах ребенка

Distr.: General
20 July 2016
Russian
Original: English

Комитет по правам ребенка

Заключительные замечания по объединенным третьему–пятому периодическим докладам Словакии*

I. Введение

1. Комитет рассмотрел объединенные третий–пятый периодические доклады Словакии (CRC/C/SVK/3-5) на своих 2116-м и 2117-м заседаниях (см. CRC/C/SR.2116 и 2117), состоявшихся 24 и 25 мая 2016 года, и на своем 2132-м заседании (см. CRC/C/SR.2132), состоявшемся 3 июня 2016 года, принял следующие заключительные замечания.

2. Комитет приветствует представление объединенных третьего–пятого периодических докладов государства-участника, а также письменных ответов на перечень вопросов (CRC/C/SVK/Q/3-5/Add.1), которые позволили лучше понять положение в области прав детей в государстве-участнике. Комитет дает высокую оценку конструктивному диалогу с высокопоставленной межведомственной делегацией государства-участника.

II. Последующие меры, принятые государством-участником, и достигнутый им прогресс

3. Комитет приветствует прогресс, достигнутый государством-участником в деле осуществления Конвенции, и отмечает, в частности, ратификацию международных и региональных документов по правам человека, в особенности Факультативного протокола, касающегося процедуры сообщений, и/или присоединение к ним.

4. Комитет также с удовлетворением отмечает принятие в ответ на рекомендации Комитета различных законодательных, институциональных и политических мер.

* Приняты Комитетом на его семьдесят второй сессии (17 мая – 3 июня 2016 года).

GE.16-12404 (R) 141016 181016



* 1 6 1 2 4 0 4 *

Просьба отправить на вторичную переработку



5. Комитет отмечает, что государство-участник продолжает добиваться прогресса в деле защиты прав детей в таких областях, как предупреждение насилия, охрана здоровья, повышение уровня жизни и образование. Однако положение детей рома в этих областях существенно не улучшилось, и поэтому им уделяется основное внимание в приводимых ниже рекомендациях.

III. Основные проблемы, вызывающие озабоченность, и рекомендации

A. Общие меры по осуществлению (статьи 4, 42 и 44 (пункт 6))

Координация

6. Комитет приветствует создание в 2011 году межведомственного Комитета по делам детей и молодежи. Вместе с тем он обеспокоен тем, что региональные и муниципальные органы власти, согласно сообщениям, берут на себя функции этого органа в таких областях, как обеспечение жильем, образование и уход за детьми.

7. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы Государственный совет по правам человека, национальным меньшинствам и гендерному равенству и Комитет по делам детей и молодежи обладали достаточными полномочиями для координации всей деятельности, связанной с осуществлением Конвенции на межведомственном, национальном и местном уровнях, и чтобы им были выделены людские, технические и финансовые ресурсы, необходимые для их эффективного функционирования.

Выделение ресурсов

8. Комитет сожалеет по поводу решения государства-участника отменить установленную в Национальном плане действий в интересах детей приоритетную задачу, которая заключалась в разработке и внедрении метода для отслеживания использования ресурсов, выделяемых из государственного бюджета на осуществление прав детей, особенно детей, находящихся в уязвимом положении, включая детей рома, а также представленного им в письменных ответах на перечень вопросов разъяснения в отношении того, что точно указывать объем средств, предназначенных для осуществления Конвенции, нереалистично и что достаточно добровольного представления информации о бюджете в рамках ежегодного сбора данных среди компетентных учреждений.

9. В свете проведенного в 2007 году дня общей дискуссии на тему «Ресурсы для обеспечения прав ребенка – ответственность государств» Комитет рекомендует государству-участнику:

а) **восстановить в качестве одного из приоритетов Национального плана действий в интересах детей задачу по разработке и внедрению метода для отслеживания использования ресурсов, выделяемых из государственного бюджета на осуществление прав детей;**

б) **обеспечить транспарентность и инклюзивность процесса составления бюджета на основе диалога с населением, особенно с детьми, а также надлежащую подотчетность местных органов власти.**

Сбор данных

10. Комитет напоминает о своих предыдущих рекомендациях (см. CRC/C/SVK/CO/2, пункт 20) и дополнительно рекомендует государству-участнику:

а) в срочном порядке усовершенствовать свою систему сбора данных, которая должна охватывать все аспекты Конвенции, чтобы обеспечить эффективный анализ и мониторинг положения всех детей, особенно детей, находящихся в уязвимом положении, а также проведение оценки эффективности принимаемых мер. Данные должны представляться в разбивке, в частности, по полу, возрасту, инвалидности, национальному или этническому происхождению, географическому местонахождению и социально-экономическому и миграционному статусу;

б) обеспечивать обмен данными и показателями между соответствующими министерствами и их использование для разработки, мониторинга и оценки мер политики, программ и проектов в целях эффективного осуществления Конвенции;

в) учитывать концептуальную и методологическую основу, изложенную в докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) «Показатели соблюдения прав человека: руководство по количественной оценке и осуществлению», в процессе определения, сбора и распространения статистической информации.

Независимый мониторинг

11. Комитет приветствует тот факт, что Государственный уполномоченный по правам человека (Омбудсмен) недавно посвятил вопросам прав детей несколько докладов. Вместе с тем он сожалеет, что некоторые из этих докладов, особенно в том, что касается насилия в отношении детей рома, были названы, как сообщается, политически мотивированными и не вызвали адекватного ответа со стороны государства. Кроме того, Комитет приветствует принятие Закона от 25 июня 2015 года о комиссаре по делам детей, комиссаре по делам инвалидов и внесении изменений и поправок в некоторые законодательные акты. Вместе с тем он сожалеет, что критерий политической независимости не был закреплен в этом Законе и не нашел поддержки в ходе выборов первого комиссара, состоявшихся 2 декабря 2015 года. Комитет также озабочен:

а) утверждениями о нарушении прав детей в детском доме, расположенном в месте постоянного проживания избранного комиссара;

б) увеличением в государстве-участнике числа занимающихся мониторингом учреждений без принятия каких-либо мер в целях укрепления их независимости и приведения их в соответствие с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы).

12. В свете своего замечания общего порядка № 2 (2002 год) о роли независимых национальных правозащитных учреждений в деле поощрения и защиты прав ребенка Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить независимость ведомства комиссара по делам детей, в том что касается процесса его избрания, финансирования, мандата и иммунитетов, с тем чтобы гарантировать полное соблюдение Парижских принципов;

б) обеспечить достаточное и долгосрочное финансирование ведомства комиссара по делам детей и создать систему наблюдения за осуществлением предлагаемых комиссаром мер;

в) полностью и беспристрастно расследовать утверждения в отношении ныне действующего комиссара по делам детей и обеспечить, чтобы при проведении новых выборов были соблюдены требования, касающиеся политической независимости и профессионализма;

г) обеспечить, чтобы все предыдущие, нынешние и будущие доклады Омбудсмана, а также комиссара по делам детей, посвященные правам детей, в том числе острым вопросам, были надлежащим образом рассмотрены и чтобы по ним были приняты надлежащие меры;

д) наладить техническое сотрудничество, в частности, с УВКПЧ и Программой развития Организации Объединенных Наций.

Сотрудничество с гражданским обществом

13. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что гражданское общество:

а) сообщает о трудностях, возникающих в рамках сотрудничества с властями государства-участника по вопросам поощрения инновационной практики в области защиты детей и предоставления социальных услуг детям и семьям;

б) считает недостаточными государственные, муниципальные и региональные субсидии, выделяемые неправительственным организациям, особенно тем, которые предоставляют социальные услуги.

14. Комитет призывает государство-участник на систематической основе привлекать гражданское общество, в том числе неправительственные и детские организации, к разработке, осуществлению, мониторингу и оценке мер политики, планов и программ, касающихся прав детей, и обеспечивать надлежащее финансирование неправительственных организаций, особенно тех, которые предоставляют социальные услуги там, где государственные услуги отсутствуют или их недостаточно.

В. Общие принципы (статьи 2, 3, 6 и 12)

Недискриминация

15. Комитет разделяет озабоченность Европейской комиссии по борьбе с расизмом и нетерпимостью в связи с тем, что осуществление Антидискриминационного закона не подвергается надлежащему мониторингу и что Словацкий национальный центр по правам человека как наблюдательный орган не выполняет свои функции эффективно и независимо. Комитет серьезно обеспокоен тем, что:

а) несмотря на многочисленные планы и стратегии, дети рома, особенно те из них, которые проживают в сегрегированных поселениях, по-прежнему сталкиваются с многочисленными формами дискриминации, главным образом в таких областях, как образование, здравоохранение и обеспечение достаточного уровня жизни, в частности в том, что касается жилья, выселений и выплаты пособий;

b) растет число случаев различных по своей форме ненавистнических высказываний в отношении уязвимых групп, таких как рома, мусульмане, а также лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, трансгендеры и интерсексуалы, включая детей.

16. **Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

a) обеспечить осуществление Антидискриминационного закона, а также других законов, запрещающих дискриминацию, в том числе путем гарантирования полной независимости, беспристрастности и эффективности наблюдательного органа;

b) осуществлять информационно-просветительские программы, посвященные запрету дискриминации и соответствующим санкциям, уделяя особое внимание детям рома, детям-инвалидам, а также лесбиянкам, гомосексуалистам, бисексуалам, трансгендерам и интерсексуалам из числа детей или детям из семей лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов;

c) обеспечить равное осуществление детьми рома, особенно теми из них, которые проживают в сегрегированных поселениях, своих прав на образование, здравоохранение и достаточный уровень жизни;

d) расследовать и пресекать любые случаи использования политическими деятелями и религиозными лидерами риторики, направленной против рома и мусульман, а также оскорбительных высказываний в отношении сексуальной ориентации;

e) обеспечить, чтобы сотрудники правоохранительных органов и юристы проходили надлежащую и систематическую подготовку для эффективного проведения расследований и применения мер наказания в случае преступлений на почве ненависти, в том числе совершенных с использованием социальных сетей и других средств коммуникации;

f) использовать законодательные, политические и просветительские меры, включая деятельность по повышению уровня осведомленности и информированности, с тем чтобы положить конец стигматизации рома, мусульман и лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов из числа детей, а также детей-инвалидов.

Наилучшее обеспечение интересов ребенка

17. Несмотря на недавние поправки к Закону 2005 года о семье, Комитет выражает обеспокоенность по поводу толкования государством-участником статьи 3 Конвенции и ее осуществления, а также по поводу сообщений о том, что некоторые группы все чаще злоупотребляют концепцией наилучшего обеспечения интересов ребенка в рамках своих мероприятий и кампаний и она получает неверное толкование в средствах массовой информации, что может отрицательно сказаться на правах ребенка как правообладателя.

18. **В свете своего замечания общего порядка № 14 (2013 год) о праве ребенка на уделение первоочередного внимания наилучшему обеспечению его интересов Комитет рекомендует государству-участнику:**

a) укреплять свои усилия по обеспечению последовательного толкования и применения этого права во всех законодательных, административных и судебных процедурах и решениях, а также во всех стратегиях, программах и проектах, которые касаются и затрагивают детей;

б) разработать процедуры и критерии, которыми бы руководствовались все соответствующие уполномоченные лица при определении лучших интересов ребенка в любой сфере, и уделять наилучшему обеспечению интересов ребенка надлежащее и первоочередное внимание;

в) проводить информационно-просветительские мероприятия для противодействия всем вредоносным трактовкам принципа наилучшего обеспечения интересов ребенка.

Уважение мнения ребенка

19. Комитет напоминает о своих предыдущих рекомендациях (см. CRC/C/SVK/CO/2, пункт 32) и в свете своего замечания общего порядка № 12 (2009 год) о праве ребенка быть заслушанным дополнительно рекомендует государству-участнику:

а) разработать набор инструментов для проведения консультаций с общественностью по вопросам выработки национальной политики, с тем чтобы высокий уровень инклюзивности таких консультаций, включая консультации с детьми по затрагивающим их вопросам, и широкое участие в них стали общим правилом;

б) осуществлять программы и проводить информационно-просветительские мероприятия в целях поощрения осмысленного и полноправного участия всех детей в жизни семьи, общины и школы, включая ученические советы, уделяя особое внимание девочкам, детям рома и детям-инвалидам;

в) институционализировать постоянные структуры участия и обеспечить их действенным мандатом и надлежащими людскими, техническими и финансовыми ресурсами для содействия эффективному участию детей в решении затрагивающих их вопросов.

С. Гражданские права и свободы (статьи 7, 8 и 13–17)

Право на идентичность

20. Комитет глубоко обеспокоен продолжающимся использованием в государстве-участнике «бэби-боксов», которые позволяют анонимно оставлять детей, что является нарушением положений Конвенции.

21. Комитет настоятельно призывает государство-участник запретить использование «бэби-боксов», а также укрепить и расширить существующие альтернативные варианты, в том числе путем предоставления услуг по планированию семьи, надлежащего консультирования и оказания социальной поддержки в случае наступления незапланированной беременности и, в качестве крайней меры, предоставления возможности организации конфиденциальных родов в медицинском учреждении.

D. Насилие в отношении детей (статьи 19, 24 (пункт 3), 28 (пункт 2), 34, 37 (пункт а)) и 39)

Пытки и другие жестокие или унижающие достоинство виды обращения или наказания

22. Комитет приветствует тот факт, что Апелляционный суд государства-участника отменил в апреле 2016 года решение окружного суда о признании невиновными сотрудников полиции, которым было предъявлено обвинение в физическом насилии и унижающем достоинство обращении в отношении шести арестованных детей рома в 2009 году. Вместе с тем Комитет обеспокоен:

а) увеличением числа случаев яростных словесных нападок и физических нападений на рома, включая детей рома, и их притеснения со стороны государственных субъектов, особенно полиции, а также частных лиц;

б) репрессивным использованием правительством полицейских облав с применением насилия в поселениях рома, цель которых состоит в том, чтобы заручиться поддержкой проживающего по соседству населения, не относящегося к рома, но следствием которых является нанесение полицией телесных повреждений детям;

в) информацией о пристрастном отношении Министерства внутренних дел, которое отвечает за расследование предполагаемых актов жестокости, совершенных сотрудниками полиции, и незаконных действий полиции, что исключает возможность возбуждения на систематической основе оперативного и эффективного уголовного преследования и предъявления обвинений лицам, виновным в совершении такого насилия;

г) полным отсутствием запланированных систематических мер или финансовых ассигнований в целях улучшения работы полиции с общинами рома.

23. Комитет напоминает о своих предыдущих рекомендациях (см. CRC/C/15/Add.140, пункт 26, и CRC/C/SVK/CO/2, пункт 35) и настоятельно призывает государство-участник:

а) создать независимый механизм наблюдения и надзора за предполагаемыми случаями проявления жестокости со стороны полиции и незаконных действий полиции, отвечающий требованиям институциональной независимости;

б) проводить оперативное, беспристрастное, тщательное и эффективное расследование всех утверждений о словесных нападениях и физических нападениях на детей рома и их притеснении со стороны государственных субъектов, особенно полиции, а также частных лиц, включая все полицейские облавы с применением насилия в поселениях рома, и привлекать виновных в совершении таких деяний к судебной ответственности;

в) разработать и осуществлять систематическую стратегию по улучшению работы полиции с общинами рома и выделять достаточные средства для ее реализации.

24. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на решение, принятое Европейским судом по правам человека в 2012 году, государство-участник не признало никакой ответственности за имевшую место в прошлом систематическую практику принудительной стерилизации женщин и девочек из числа рома, не предоставило жертвам компенсации и не приняло единых норм в отношении получения свободного и осознанного согласия в случаях стерилизации.

25. Комитет поддерживает рекомендации, вынесенные недавно в адрес государства-участника Комитетом против пыток в его заключительных замечаниях по третьему периодическому докладу государства-участника (см. CAT/C/SVK/CO/3, пункт 12) и Комитетом по ликвидации расовой дискриминации в его заключительных замечаниях по девятому–десятому периодическим докладам государства-участника (см. CERD/C/SVK/CO/9-10, пункт 13), и призывает государство-участник провести расследование действительных масштабов практики принудительной стерилизации женщин и девочек в государстве-участнике в коммунистический и посткоммунистический период и предоставить жертвам финансовую и иную компенсацию.

Телесные наказания

26. Комитет выражает глубокое сожаление в связи с тем, что Семейный кодекс 2005 года, несмотря на внесенные в июне 2015 года поправки, по-прежнему допускает использование «умеренных телесных наказаний» в процессе воспитания детей в семье.

27. В свете своего замечания общего порядка № 8 (2006 год) о праве ребенка на защиту от телесных наказаний и других жестоких или унижающих достоинство видов наказания и своих предыдущих рекомендаций (см. CRC/C/SVK/CO/2, пункт 37) Комитет настоятельно призывает государство-участник незамедлительно эксплицитно запретить применение телесных наказаний в семье.

Насилие, жестокое обращение и отсутствие заботы

28. Комитет озабочен тем, что:

a) сообщения о предполагаемых случаях физического или сексуального насилия со стороны сотрудников государственных или других соответствующих учреждений в государстве-участнике поступают редко, а меры наказания либо не назначаются, либо оказываются слишком мягкими;

b) в некоторых случаях вместо получения помощи ребенок-жертва подвергается различным исправительным мерам и помещается в центр содержания под стражей;

c) ввиду отсутствия координации и процедур подвергшихся сексуальному надругательству детей часто заставляют по несколько раз рассказывать о пережитом различным неквалифицированным лицам и, как следствие, в ходе судебных разбирательств многие дети отказываются от своих показаний;

d) отсутствуют точные данные о количестве и типах имеющихся в государстве-участнике кризисных центров, а новые центры, создаваемые муниципальными и региональными органами власти, не подлежат аккредитации, не обязаны соблюдать требования в отношении качества услуг и не контролируются государством.

29. В свете своего замечания общего порядка № 13 (2011 год) о праве ребенка на свободу от всех форм насилия и принимая во внимание Цели в области устойчивого развития (задача 16.2: положить конец надругательствам, эксплуатации, торговле и всем формам насилия и пыток в отношении детей), Комитет настоятельно призывает государство-участник:

- а) разработать программы раннего обнаружения и расследования для выявления детей, ставших жертвами насилия и сексуального надругательства;
- б) улучшить сотрудничество и координацию между всеми структурами, занимающимися вопросами защиты детей, включая кризисные центры, и установить для них стандартные оперативные процедуры и методологию, в том числе в отношении снятия показаний, применение которых будет надлежащим образом контролироваться;
- в) обеспечить эффективное преследование лиц, виновных в насилии над детьми и сексуальной эксплуатации и надругательствах, и назначение им соразмерных мер наказания, в том числе путем наращивания потенциала судей и другого соответствующего персонала, в полной мере принимая во внимание принятые Организацией Объединенных Наций Руководящие принципы, касающиеся правосудия в вопросах, связанных с участием детей-жертв и свидетелей преступлений (резолюция 2005/20 Экономического и Социального Совета, приложение);
- г) создать общенациональную базу данных обо всех случаях бытового насилия и сексуального надругательства над детьми и провести всеобъемлющий анализ масштабов, причин и природы таких форм поведения;
- е) поощрять проведение на общинном уровне программ профилактики бытового насилия, жестокого обращения с детьми, включая сексуальные надругательства, и отсутствия заботы и борьбы с этими явлениями, в частности путем привлечения бывших жертв из числа детей, волонтеров и членов общин и организации для них программ подготовки.

Киберзапугивание

30. Комитет обеспокоен увеличением после 2010 года числа случаев киберзапугивания, низким уровнем информированности детей о вреде этого явления, а также отсутствием превентивных мер по борьбе с ним.
31. Комитет рекомендует государству-участнику:
- а) проводить обследования среди детей и молодежи по вопросам этики в сети Интернет, киберзапугивания, осознанного и безопасного использования Интернета и социальных сетей;
 - б) проводить систематическую подготовку преподавателей по этим темам и включать интерактивные занятия по этим вопросам в школьную программу;
 - в) проводить кампании для родителей с целью повышения их осведомленности о киберзапугивании и безопасном использовании Интернета и социальных сетей их детьми.

Е. Семейное окружение и альтернативный уход (статьи 5, 9–11, 18 (пункты 1 и 2), 20, 21, 25 и 27 (пункт 4))

Семейное окружение

32. Комитет отмечает представленное государством-участником в ходе диалога пояснение, что защита предоставляется семьям всех видов без какой-либо дискриминации. Однако Комитет обеспокоен тем, что определение стабильной семьи в составе отца и матери ребенка как наиболее подходящей среды для комплексного и гармоничного развития ребенка, которое содержится в принятой в июне 2015 года поправке к статье 3 Семейного кодекса 2005 года, не учитывает существование различных категорий семей и не соответствует определению семейного окружения, закрепленному в Конвенции.

33. Комитет рекомендует государству-участнику внести изменения в статью 3 Семейного кодекса, с тем чтобы привести ее в полное соответствие с положениями Конвенции, уделив при этом основное внимание благополучию ребенка, а не составу семьи.

Дети, лишенные семейного окружения

34. Приветствуя тот факт, что национальное законодательство предусматривает оказание поддержки местным службам в деле выявления детей или родителей, относящихся к группам социального риска, и предоставление им соответствующей помощи, Комитет обеспокоен тем, что такие службы существуют не на всей территории государства-участника. Кроме того, озабоченность у Комитета вызывает то, что:

a) отсутствуют превентивные меры в целях недопущения разлучения детей с их семьями и программы, нацеленные на предотвращение оставления детей после рождения;

b) стандарты качества работы и требуемый уровень образования для специалистов, работающих в учреждениях интернатного типа и в системе патронатного воспитания детей, являются очень низкими, а систематическая подготовка и обучение таких специалистов не проводятся;

c) закрепленное в Семейном кодексе обязательство проводить регулярный мониторинг положения всех детей в системе альтернативного ухода выполняется лишь формально, а положения Закона о социальной и правовой защите детей и социальной опеке, касающиеся предоставления семьям услуг на уровне общин, на практике не осуществляются;

d) биологические родители не получают достаточной помощи, чтобы поддерживать контакты со своими детьми, помещенными в приемные семьи, и молодые люди, покидающие учреждения интернатного типа и приемные семьи, не получают надлежащей поддержки в момент перехода ко взрослой жизни;

e) дети, помещенные в детские учреждения, не получают подготовленную в удобной для них форме информацию об их новом размещении и правах, а при выборе вариантов размещения часто не учитываются географическое местоположение их биологической семьи, их культура или язык;

f) отсутствуют адаптированные для детей механизмы, позволяющие помещенным в детские учреждения детям подавать жалобы и обеспечивающие учет их мнений;

g) хотя дети рома составляют в государстве-участнике самую большую этническую группу среди воспитанников детских домов, в этих учреждениях редко работают сотрудники из числа рома, и словацкий язык зачастую является единственным языком общения.

35. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) принять меры в целях поощрения ответственного выполнения родителями своих обязанностей, с тем чтобы избегать возникновения в семьях кризисных ситуаций, которые приводят к изъятию детей из их семей, обеспечивать оказавшимся в кризисной ситуации семьям доступ к профессиональной помощи и гарантировать, чтобы дети могли постоянно поддерживать контакты со своими родителями в случае возникновения необходимости в их разлучении с родителями;

b) поддерживать и поощрять, когда это возможно, практику ухода за детьми в семьях и развивать систему патронатного воспитания детей, которые не могут оставаться в своих семьях, с целью дальнейшего сокращения масштабов институционализации детей;

c) организовывать подготовку по вопросам борьбы с дискриминацией для всех соответствующих органов власти с целью обеспечения принятия объективных рекомендаций и решений, касающихся изъятия детей рома из их семей, а также их возвращения в семьи;

d) наращивать поддержку покидающим учреждения системы ухода и опеки молодым людям, с тем чтобы они могли реинтегрироваться в общество, путем предоставления им доступа к надлежащему жилью, правовым, медицинским и социальным услугам, а также возможностей в области получения образования и прохождения профессионально-технической подготовки;

e) обеспечивать периодический пересмотр решений о помещении детей в приемные семьи и учреждения и следить за качеством ухода, в том числе путем создания доступных каналов для уведомления о случаях ненадлежащего обращения с детьми, отслеживания и устранения подобных ситуаций;

f) обеспечивать, чтобы приемные семьи имели законодательно закрепленное право на получение финансовой и профессиональной помощи, например в том, что касается ухода за ребенком на время кратковременного отсутствия, образования, инструктирования и консультирования;

g) придавать приоритетное значение наемным сотрудникам из числа рома и использованию в детских домах наряду со словацким языком языка рома, а также сохранению этнической идентичности отдельных детей и развитию понимания особенностей культуры всех воспитанников в детских домах.

Е. Инвалидность, базовое медицинское обслуживание и социальное обеспечение (статьи 6, 18 (пункт 3), 23, 24, 26, 27 (пункты 1–3) и 33)

Дети-инвалиды

36. Комитет приветствует тот факт, что в принятом в 2014 году Национальном плане по улучшению условий жизни для инвалидов Министерство образования обязалось обеспечивать более широкую доступность индивидуальной поддержки для детей-инвалидов, в частности посредством найма помощников преподавателей, школьных психологов и преподавателей системы специального образования. Он также приветствует тот факт, что в Плане содержится требование отменить положение статьи 29 (пункт 11) Закона об образовании (№ 245/2008 Coll.), предусматривающее, что в интеграции ребенка-инвалида может быть отказано, если он или она может поставить под угрозу срыва процесс обучения других детей. Однако Комитет обеспокоен тем, что в Национальном плане 2014 года не установлены конкретные сроки, а также тем, что:

а) законодательство государства-участника не определяет рамки для развития инклюзивного образования, эффективная политика, направленная на осуществление перехода от сегрегированной системы образования к инклюзивной, отсутствует, а общеобразовательные школы не располагают материальными, финансовыми и людскими ресурсами для обеспечения инклюзивного образования;

б) детей-инвалидов, как правило, ориентируют на получение профессионально-технической подготовки, а не высшего образования, вне зависимости от их интеллектуальных способностей;

в) государство-участник продолжает уделять приоритетное внимание дорогостоящим инвестициям в учреждения интернатного типа, в то время как те, кто осуществляет уход за детьми с тяжелыми формами инвалидности на дому, не получают адекватных субсидий;

г) в отношении детей-инвалидов не действует требование о том, что дети в возрасте моложе шести лет должны помещаться в семью, а не в детский дом;

д) число центров раннего вмешательства по-прежнему является недостаточным, и их деятельность зависит от частных пожертвований.

37. **В свете своего замечания общего порядка № 9 (2006 год) о правах детей-инвалидов Комитет настоятельно призывает государство-участник применять к вопросам инвалидности подход, основанный на правах человека, выработать всеобъемлющую стратегию для интеграции детей-инвалидов, а также:**

а) внести поправки в Закон об образовании, с тем чтобы закрепить в национальном законодательстве принцип инклюзивного образования и право на него, и разработать конкретные комплексные меры по осуществлению с четким указанием ответственных за их реализацию и сроков;

б) обеспечить, чтобы приоритетное внимание уделялось инклюзивному образованию, а не помещению детей в специализированные учреждения и классы, и проводить специальную подготовку преподавателей и

специалистов и направлять их в смешанные классы для оказания индивидуальной поддержки;

с) внести поправки в Закон о социальной и правовой защите детей и социальном попечительстве, чтобы запретить помещение детей-инвалидов в возрасте моложе шести лет в специализированные учреждения;

д) уделять приоритетное внимание уходу в семьях и общинах и в полном объеме проводить политику «деинституционализации» для обеспечения того, чтобы дети-инвалиды более не проживали в учреждениях сегрегированного типа;

е) увеличить размер родительских пособий для семей с детьми с тяжелой формой инвалидности и предоставить им специальное пособие по уходу за ребенком;

ф) проводить просветительские кампании, ориентированные на государственных служащих, общественность и семьи, для борьбы со стигматизацией и предрассудками в отношении детей-инвалидов и поощрять формирование позитивных представлений о таких детях.

Здравоохранение и медицинское обслуживание

38. Комитет выражает обеспокоенность по поводу:

а) нехватки врачей, особенно в сельских районах, что затрудняет детям доступ к регулярным медицинским осмотрам и неотложной медицинской помощи;

б) недавнего падения показателя охвата вакцинацией ниже порогового уровня в 95% в силу таких факторов, как кампании против вакцинации, наличие противопоказаний и отказ общин рома делать прививки;

с) отсутствия контроля за показателями кормления младенцев и детей младшего возраста и лишь частичного осуществления Международного свода правил сбыта заменителей грудного молока;

д) дискриминации в части доступа к медицинскому обслуживанию, которой продолжают подвергаться многие дети рома по причине сегрегации их общин, несмотря на прогресс, достигнутый после 2014 года благодаря работе фельдшеров с общинами рома, и сообщений о сегрегации, по-прежнему проводимой в отношении женщин и детей из числа рома в медицинских учреждениях, например в педиатрических или гинекологических и акушерских отделениях в Восточной Словакии, в частности в государственной больнице в Прешове;

е) распространения в изолированных общинах рома таких инфекционных заболеваний, как туберкулез и сифилис, и широкого использования вдыхаемых веществ, таких как толуол, особенно среди детей младшего возраста.

39. В свете своего замечания общего порядка № 15 (2013 год) о праве ребенка на пользование наиболее совершенными услугами системы здравоохранения Комитет напоминает о своих предыдущих рекомендациях (см. CRC/C/SVK/CO/2, пункт 50) и дополнительно рекомендует государству-участнику:

а) продолжать принимать меры для возвращения показателя охвата вакцинацией на уровень выше 95%, в том числе посредством проведения кампаний в поддержку вакцинации и более широкого задействования фельдшеров во всех городах с низкими показателями вакцинации среди детей;

б) следить за положением дел в области кормления младенцев и детей младшего возраста, руководствуясь рекомендациями Всемирной организации здравоохранения, распространить инициативу «Больницы с благоприятными для младенцев условиями» на всю территорию государства-участника, в полной мере осуществлять положения Международного свода правил сбыта заменителей грудного молока и обеспечивать его соблюдение с помощью механизма систематического мониторинга с применением сдерживающих санкций в отношении нарушителей Международного свода;

в) принимать систематические меры в целях эффективного выявления сегрегации во всех ее формах в медицинских учреждениях государства-участника, наказания за нее и ее прекращения и проводить в общинах рома информационно-просветительские мероприятия, посвященные основным правам и механизмам подачи жалоб в случае нарушения этих прав;

г) продолжать принимать меры по борьбе с распространением инфекционных заболеваний в изолированных общинах рома и использованием вдыхаемых веществ, особенно среди детей младшего возраста.

Здоровье подростков

40. Комитет озабочен:

а) отсутствием всеобъемлющей национальной политики по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав подростков;

б) низким уровнем информированности о современных противозачаточных средствах, их ограниченным использованием и сокращением масштабов их применения после 2007 года, а также высокими показателями рождаемости среди девочек-подростков в сочетании с высоким уровнем отсева учащихся из школ и высоким уровнем младенческой смертности среди новорожденных детей у молодых матерей из социально неблагополучной среды;

в) относительно высокой стоимостью противозачаточных средств и отсутствием каких-либо механизмов их субсидирования;

г) предусмотренным законом требованием, в соответствии с которым все девочки-подростки в возрасте моложе 18 лет, желающие пользоваться противозачаточными средствами по рецепту или сделать аборт, должны получить согласие родителей, а также тем, что расходы на аборт, производимые по запросу девочек-подростков, не покрываются государственной системой медицинского страхования;

д) принятой в 2009 году поправкой к Закону о медицинской помощи и связанных с оказанием медицинской помощи услугах, предусматривающей обязательный период ожидания для проведения аборта и сбор личных данных о девочках, делающих аборт, а также обязательное консультирование, призванное убедить девочек отказаться от проведения аборта, во время которого предоставляется неточная с медицинской точки зрения, вводящая в заблуждение и направленная на стигматизацию информация;

f) ненадлежащим регулированием в случае мотивированных соображениями совести отказов в оказании услуг в области репродуктивного здоровья, в результате чего девочки-подростки лишаются доступа к таким услугам;

g) отсутствием всеобъемлющих данных по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья подростков.

41. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

a) без дальнейших задержек и в консультации с организациями, занимающимися защитой прав детей и женщин, а также репродуктивных прав, принять и начать осуществлять всеобъемлющую, согласующуюся с правами человека и основанную на фактических данных политику в области сексуального и репродуктивного здоровья подростков и выделить достаточные финансовые и людские ресурсы для ее эффективного осуществления, уделяя при этом особое внимание девочкам-инвалидам;

b) принять эффективные меры по расширению практического доступа девочек-подростков к недорогим противозачаточным средствам, в том числе посредством осуществления просветительских и информационных программ, направленных на повышение уровня осведомленности и основанной на фактических данных информированности общественности и поставщиков услуг в сфере здравоохранения о методах контрацепции;

c) отменить введенный в 2011 году запрет на покрытие системой государственного медицинского страхования расходов на противозачаточные средства, обеспечить всеобщий охват современными методами контрацепции и услугами по прерыванию беременности в рамках системы государственного медицинского страхования и отменить требование о получении девочками-подростками, достигшими возраста согласия на вступление в половые отношения, согласия родителей на аборты и использование противозачаточных средств;

d) принять эффективные меры по обеспечению девочкам-подросткам доступа к безопасным и легальным услугам по прерыванию беременности, в том числе путем отмены положений законодательства, предписывающих соблюдать в их отношении обязательный период ожидания;

e) обеспечить, чтобы работники системы здравоохранения предоставляли точную с медицинской точки зрения и исключающую стигматизацию информацию об абортах и гарантировали конфиденциальность девочкам-подросткам;

f) внести поправки в законодательство, с тем чтобы эксплицитно запретить в учреждениях внутреннюю политику и практику принятия мотивированных соображениями совести решений об отказе в медицинских услугах, и создать эффективные системы и механизмы контроля для обеспечения сбора всеобъемлющих данных о масштабах практики принятия мотивированных соображениями совести решений об отказе в медицинской помощи, а также о ее влиянии на доступ девочек к легальным услугам в области репродуктивного здоровья;

g) разработать и осуществлять политику в целях защиты прав беременных девочек-подростков, матерей-подростков и их детей и борьбы с их дискриминацией и содействовать формированию культуры ответственного исполнения родительских обязанностей и ответственного сексуального поведения, уделяя особое внимание мальчикам и мужчинам.

Уровень жизни

42. Комитет озабочен тем, что:

а) принятые недавно законодательные положения, которые поставили выплату пособий на детей, родительских пособий и пособий, связанных с рождением ребенка, в зависимости от соблюдения превентивных мер, направленных на сокращение детской преступности, обеспечение обязательного посещения школы и ответственного отношения к родительским обязанностям, оказались в значительной степени неэффективными и имели непропорционально негативные последствия для социально-экономического благополучия и права на социальное обеспечение маргинализированных семей рома и их детей;

б) значительная доля семей рома продолжает жить в условиях сегрегации, и многие из них по-прежнему не имеют доступа к достаточному жилищу и страдают от отсутствия таких базовых услуг, как санитария, электроснабжение, питьевое водоснабжение, канализация и вывоз отходов;

в) в нескольких общинах рома дети страдают от недоедания по причине крайне неблагоприятных условий жизни;

д) семьи рома часто подвергаются принудительному выселению.

43. Комитет обращает внимание на Цели в области устойчивого развития (задача 1.3: внедрить на национальном уровне надлежащие системы и меры социальной защиты для всех, включая установление минимальных уровней, и к 2030 году достичь существенного охвата бедных и уязвимых слоев населения) и рекомендует государству-участнику:

а) изменить дискриминационное законодательство, в соответствии с которым размеры пособий на детей, родительских пособий и пособий, связанных с рождением ребенка, зависят от соблюдения превентивных мер;

б) разработать стратегии борьбы с нищетой и обеспечить, чтобы семьи и дети рома фигурировали в них в качестве целевых групп, нуждающихся в особой защите, и включить ссылку на эти стратегии в Национальную стратегию интеграции рома;

в) принять программные меры и выделить из бюджета средства для подключения поселений рома к системам централизованного питьевого водоснабжения и канализации;

д) обеспечить, чтобы семьи рома не подвергались принудительным выселениям, чтобы их поселения не сносились без предварительного уведомления и чтобы в случаях, когда такой снос необходим, им предоставлялось достаточное и надлежащее альтернативное жилье, как это предусмотрено соответствующими международными стандартами, включая основные принципы и руководящие указания, касающиеся выселений и перемещений по соображениям развития (см. A/HRC/4/18, приложение I), и Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности, принятые Комитетом по всемирной продовольственной безопасности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в 2012 году.

G. Образование, досуг и культурная деятельность (статьи 28–31)

Образование, включая профессиональную подготовку и ориентацию

44. Комитет приветствует тот факт, что на основании принятых 30 июня 2015 года поправок к Закону о воспитании и образовании (Закон о школах) был введен ряд мер, направленных на поощрение десегрегации. Однако Комитет обеспокоен тем, что:

а) в системе школьного обучения государства-участника дети рома продолжают подвергаться фактической сегрегации, причем более 50% из них обучаются в классах, в которых учатся только дети рома, или посещают занятия в отдельных школьных зданиях, где им зачастую предоставляется менее качественное образование;

б) Государственный уполномоченный по правам человека сообщил об изменении границ школьных округов по расовым мотивам, а также о том, что вместо осуществления инвестиций в десегрегацию государство-участник установило вблизи поселений рома дешевые металлические контейнеры, которые служат школами исключительно для детей рома;

в) доля детей рома, обучающихся в школах, остается низкой, а уровень отсева – высоким;

г) несмотря на недавние поправки к законодательству, число детей рома, помещаемых в школы для детей с легкой степенью инвалидности, остается непропорционально высоким, процесс проведения психологической оценки в рамках школьного обучения по-прежнему не обеспечивает различий в социально-экономическом положении детей рома, законодательство государства-участника не предусматривает проведение регулярной переоценки первоначальных диагнозов об инвалидности, а система финансово стимулируется к тому, чтобы удерживать максимально возможное число детей рома в специальных школах и классах;

д) язык рома не используется в школах на систематической основе, главным образом из-за нехватки учителей, владеющих этим языком, при этом дети, принадлежащие к венгерскому меньшинству, также сталкиваются с трудностями в получении образования на своем родном языке.

45. В свете своего замечания общего порядка № 1 (2001 год) о целях образования и принимая к сведению Цель в области устойчивого развития 4 (задача 4.5: к 2030 году ликвидировать гендерное неравенство в сфере образования и обеспечить равный доступ к образованию и профессионально-технической подготовке всех уровней для уязвимых групп населения, в том числе инвалидов, представителей коренных народов и детей, находящихся в уязвимом положении), Комитет рекомендует государству-участнику:

а) включить в свое законодательство определение расовой/этнической сегрегации в сфере образования и принимать систематические меры для эффективного выявления и ликвидации этой практики во всех ее формах;

б) включить в свое законодательство требование об обязательном проведении периодической переоценки первоначальных диагнозов об инвалидности в случае детей с особыми образовательными потребностями, вне зависимости от наличия соответствующей просьбы со стороны родителей;

с) пересмотреть систему финансирования образования, с тем чтобы она стимулировала не зачисление соответствующих детей в специальные учебные заведения, а развитие инклюзивного образования и меры, поощряющие интеграцию;

d) обеспечить, чтобы одним из условий выделения средств на образование из национальных, региональных и местных бюджетов являлась разработка планов по борьбе с сегрегацией и предоставление отчетности об их выполнении;

e) давать преподавателям начальных школ надлежащие указания относительно способов интеграции детей рома в систему общего образования и более эффективного привлечения родителей рома к сотрудничеству со школами, в которых учатся их дети;

f) укреплять свои усилия по обеспечению того, чтобы дети, принадлежащие к национальным меньшинствам, могли получать образование на своем родном языке.

Цели образования

46. Комитет обеспокоен тем, что образование в области прав человека не входит в обязательную учебную программу и что отсутствуют какие-либо статистические данные о том, в какой мере права человека преподаются в школах. Он также обеспокоен тем, что система образования государства-участника:

a) по-прежнему ориентирована главным образом на поддержку «талантливых» детей, а не на оказание помощи всем детям в целях полного раскрытия их потенциала;

b) основана, как сообщается, на чрезмерном авторитете взрослых и в целом не содержит таких элементов, как уважение к детям и общение с ними;

c) использует педагогические подходы и методы преподавания, не обеспечивающие приобретение учащимися надлежащих навыков, благодаря которым они могли бы ценить разнообразие и равенство, особенно в отношениях между представителями различных религий и этнических групп, разрешать разногласия и конфликты без применения насилия, а также бороться со всеми формами дискриминации и насилия, особенно с издевательствами подростков над сверстниками.

47. В свете своего замечания общего порядка № 1 (2001 год) о целях образования Комитет рекомендует государству-участнику:

a) включить образование в области прав человека в учебные программы начальных и средних школ и пересмотреть эти учебные программы и методики преподавания с целью усиления акцента на такие аспекты, как ценность образования, критическое мышление, принятие различий, восприятие разнообразия и укрепление социальной сплоченности;

b) поддерживать методические инновации, которые помогут преподавателям на всех уровнях системы образования удовлетворять индивидуальные потребности учащихся и развивать навыки, необходимые в их личной и профессиональной жизни;

c) поддержать процесс преобразования школ в сообщества открытого обучения, способные гибко реагировать на потребности как учащихся, так и общества.

Развитие детей в раннем возрасте

48. Комитет обеспокоен тем, что многие дети не имеют доступа к дошкольному образованию в связи с отсутствием детских садов.

49. Принимая к сведению **Цель в области устойчивого развития 4 (задача 4.2: к 2030 году обеспечить, чтобы все девочки и мальчики имели доступ к качественным системам развития, ухода и дошкольного обучения детей младшего возраста, с тем чтобы они были готовы к получению начального образования)**, Комитет рекомендует государству-участнику выделять достаточные финансовые ресурсы для развития и расширения системы ухода за детьми младшего возраста и их обучения на основе комплексной и целостной политики в области обеспечения ухода за детьми младшего возраста и их развития.

Отдых, досуг, рекреация, культурные мероприятия и художественное творчество

50. Приветствуя тот факт, что дети из малообеспеченных семей имеют право на бесплатное пользование услугами центров досуга, Комитет выражает озабоченность в связи с отсутствием данных, свидетельствующих о том, в какой мере эти дети пользуются такими услугами. Кроме того, Комитет выражает озабоченность по поводу:

- a) частого отсутствия у детей, проживающих в сельских районах, доступа к каким-либо видам досуга;
- b) выделения недостаточных финансовых средств для проведения культурных мероприятий, доступных для детей из числа национальных меньшинств, которые сталкиваются с языковым барьером, или для детей с особыми потребностями;
- c) существенного сокращения количества качественных программ для детей и молодежи на общественных каналах радио- и телевидения в государстве-участнике.

51. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) создать в рамках Министерства образования центральный реестр для сбора данных о количестве детей из семей, получающих пособия по обеспечению прожиточного минимума, которые пользуются услугами центров досуга;
- b) обеспечить надлежащее прямое финансирование центров досуга через муниципалитеты и гарантировать, чтобы все дети в возрасте моложе 18 лет имели доступ к их услугам;
- c) субсидировать общественный транспорт и корректировать его расписание таким образом, чтобы содействовать участию всех детей в различных досуговых мероприятиях;
- d) выделять средства для того, чтобы культурные мероприятия были доступны для детей из числа национальных меньшинств и детей с особыми потребностями;
- e) увеличить количество качественных программ для детей и молодежи на общественных каналах радио- и телевидения государства-участника.

Н. Специальные меры защиты (статьи 22, 30, 32, 33, 35, 36, 37 (пункты b)–d)) и статьи 38–40)

Дети – просители убежища и дети-беженцы

52. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что:

a) семьи просителей убежища с детьми систематически содержатся в течение длительных периодов времени под стражей в крайне неподобающих условиях, и альтернативы содержанию под стражей у них зачастую нет;

b) службы поддержки или специальные приюты для семей просителей убежища и беженцев отсутствуют;

c) дети – просители убежища и дети-беженцы получают доступ к образованию лишь после того, как они проведут три месяца в местах содержания под стражей, они не получают надлежащей медицинской помощи, в том числе из-за нехватки медицинских работников, владеющих помимо словацкого другими языками, и недостаточного числа переводчиков, и в периоды пикового спроса они не получают достаточной одежды и других предметов первой необходимости;

d) в ходе недавних прений по вопросам миграции и программам перемещения и переселения Европейского Союза государство-участник неоднократно давало понять, что оно не будет принимать беженцев и просителей убежища из числа мусульман.

53. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) **безотлагательно и полностью прекратить практику задержания детей на основании их миграционного статуса или миграционного статуса их родителей и принять меры, альтернативные содержанию под стражей, с тем чтобы дети могли оставаться со своими родственниками и/или опекунами на свободе в своих общинах, не требуя от них предоставления доказательств наличия неоправданно высокой суммы средств на суточное довольствие;**

b) **обеспечить осуществление прав всех детей – просителей убежища и детей-беженцев на достаточный жизненный уровень, образование и услуги здравоохранения без какой бы то ни было дискриминации, в том числе по религиозным мотивам.**

Несопровождаемые дети

54. Комитет серьезно обеспокоен тем, что:

a) почти все несопровождаемые дети, помещенные за последние пять лет в приемные семьи, пропали и что особых усилий для их поиска предпринято не было;

b) при назначении опекуна для несопровождаемого ребенка зачастую возникают задержки, что может замедлить процесс получения доступа к официальной процедуре поиска семьи ребенка или применение процедуры предоставления убежища и, как правило, приводит к исчезновению ребенка до завершения процесса назначения опекуна;

c) законодательство государства-участника предусматривает предоставление юридической консультации для несопровождаемого ребенка только по его просьбе и только перед судом, что исключает возможность предоставле-

ния юридической консультации в первой инстанции в Управлении по вопросам миграции и означает, что на практике юридическое консультирование предоставляется редко;

d) статьей 127 Закона о проживании иностранцев (№ 404/2011 Coll.) предусматривается, что в соответствии с презумпцией совершеннолетия лицо, утверждающее, что оно является несопровождаемым ребенком, должно рассматриваться в качестве взрослого до тех пор, пока результаты медицинской оценки возраста не докажут обратное, из чего следует, что до получения результатов этой оценки опекун для этого лица не назначается;

e) процедуры оценки возраста не применяются в качестве крайней меры, и их результаты не могут быть обжалованы;

f) в государстве-участнике отсутствует механизм для оказания содействия поиску семьи и родственников несопровождаемых детей – просителей убежища и детей-беженцев.

55. В свете своего замечания общего порядка № 6 (2005 год) об обращении с несопровождаемыми и разлученными детьми за пределами страны их происхождения Комитет настоятельно призывает государство-участник:

a) обеспечивать, чтобы несопровождаемые дети получали надлежащую защиту и уход, и в безотлагательном порядке создать реестр пропавших несопровождаемых детей и заняться их поиском в сотрудничестве, если необходимо, с другими государствами;

b) обеспечивать, чтобы дети – просители убежища, в особенности несопровождаемые дети, имели доступ к образованию, социальным услугам и услугам психологической и правовой помощи и чтобы им незамедлительно назначался законный представитель и/или опекун;

c) исключить из Закона о проживании иностранцев положение о презумпции совершеннолетия и обеспечить, чтобы процедуры оценки возраста применялись лишь в случае серьезных сомнений по поводу возраста соответствующего лица и при условии получения на то осознанного согласия ребенка и чтобы они проводились экспертами в данной области;

d) принять все необходимые меры для обеспечения соблюдения принципа единства семьи в отношении детей, нуждающихся в международной защите, в том числе путем внесения поправок в правила о воссоединении семей и предоставления эффективного доступа к посольствам и консульствам, и наладить взаимодействие с национальным обществом Красного Креста в целях создания механизма для поиска семей и родственников несопровождаемых детей – просителей убежища и детей-беженцев;

e) обеспечить, чтобы все специалисты, работающие с несопровождаемыми детьми, регулярно проходили подготовку по правам детей, а также надлежащим процедурам и методам коммуникации для умения общаться с детьми;

f) собирать и публиковать статистические данные о количестве семей с несовершеннолетними детьми, задержанных иммиграционными властями, возрасте и стране происхождения таких детей, основаниях для их задержания или помещения под стражу и продолжительности их содержания под стражей и на регулярной основе проводить оценку этих статистических данных, а также положения этих детей.

Отправление правосудия по делам несовершеннолетних

56. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что:

- a) с 1993 года не действуют специальные суды по делам несовершеннолетних;
- b) на практике специальные процедуры допроса детей зачастую используются лишь в отношении детей в возрасте моложе 15 лет;
- c) дети-жертвы, согласно сообщениям, неоднократно допрашиваются и тем самым повторно подвергаются виктимизации в результате действий не прошедших необходимую подготовку сотрудников полиции, прокуроров и судей;
- d) дети могут подвергаться первым допросам в отсутствие их адвокатов, родителей или других доверенных лиц.

57. В свете своего замечания общего порядка № 10 (2007 год) о правах детей в рамках отправления правосудия в отношении несовершеннолетних Комитет настоятельно призывает государство-участник привести свою систему ювенальной юстиции в полное соответствие с Конвенцией и другими соответствующими нормами. В частности, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

- a) незамедлительно восстановить производство в специализированных судах по делам несовершеннолетних, обеспечив их надлежащими людскими, техническими и финансовыми ресурсами, назначить профильных судей по делам детей и обеспечить получение такими судьями надлежащего образования и подготовки;
- b) обеспечивать с самого начала и на всем протяжении процессуальных действий предоставление детям, вступившим в конфликт с законом, квалифицированной и независимой правовой помощи;
- c) обеспечивать использование специальных процедур для допроса детей в отношении всех детей в возрасте до 18 лет включительно, уделяя при этом особое внимание их защите и предупреждению повторной виктимизации;
- d) внести изменения в соответствующее законодательство для обеспечения того, чтобы дети могли допрашиваться только в присутствии их адвокатов, родителей или других доверенных лиц.

Последующие меры по выполнению предыдущих заключительных замечаний и рекомендаций Комитета по Факультативному протоколу к Конвенции, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

58. Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия достаточной информации об осуществлении его заключительных замечаний от 3 июля 2013 года по первоначальному докладу государства-участника, представленному в соответствии со статьей 12 Факультативного протокола к Конвенции, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (CRC/C/OPSC/SVK/CO/1). Комитет особо обеспокоен тем, что:

- a) государство-участник не разработало конкретный национальный план действий по борьбе с торговлей детьми или отдельную программу поддержки и защиты для детей, ставших жертвами торговли людьми;

b) в связи с преступлениями, квалифицируемыми как торговля детьми и их вовлечение в проституцию, не всегда, как сообщается, предъявляются надлежащие обвинения;

c) в маргинализованных общинах дети рома подвергаются особому риску стать жертвами торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации, и что, согласно сообщениям, имеют место случаи продажи родителями рома своих детей для улучшения собственного материального положения;

d) дети, покидающие специализированные учреждения по уходу, зачастую подвержены риску стать жертвами торговли людьми ввиду отсутствия достаточной поддержки.

59. **Комитет настоятельно призывает государство-участник привести свой Уголовный кодекс в полное соответствие со статьями 2 и 3 Факультативного протокола, особенно в том, что касается определения торговли детьми, и рекомендует государству-участнику прилагать более активные усилия по борьбе с торговлей людьми, применительно к детям-жертвам, и принять превентивные меры для решения проблем торговли детьми, детской проституции и торговли с целью сексуальной эксплуатации в общинах рома.**

Последующие меры по выполнению предыдущих заключительных замечаний и рекомендаций Комитета по Факультативному протоколу к Конвенции, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах

60. Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия достаточной информации об осуществлении его заключительных замечаний от 26 июня 2013 года по первоначальному докладу государства-участника, представленному в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола к Конвенции, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах (CRC/C/OPAC/SVK/CO/1). Комитет выражает озабоченность в связи с деятельностью военизированной организации «Словацкие новобранцы», которая в июне 2015 года проводила курс военного обучения в двух начальных и одной средней школах, и приветствует тот факт, что с тех пор ее деятельность контролируется органами безопасности и Министерством образования государства-участника.

61. **Комитет настоятельно призывает государство-участник ввести уголовную ответственность за нарушения положений Факультативного протокола, касающихся вербовки и вовлечения детей в военные действия, и продолжать осуществлять контроль за деятельностью военизированных организаций.**

I. Ратификация международных договоров о правах человека

62. **Комитет рекомендует государству-участнику в целях дальнейшего улучшения положения дел в области осуществления прав детей ратифицировать основные договоры о правах человека, участником которых оно пока не является, а именно Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.**

J. Сотрудничество с региональными органами

63. Комитет рекомендует государству-участнику сотрудничать с Советом Европы по вопросам осуществления Конвенции и других международных договоров о правах человека как на территории государства-участника, так и в других государствах – членах Совета Европы.

IV. Выполнение рекомендаций и представление докладов

A. Последующие меры и распространение информации

64. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для обеспечения полного выполнения рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет также рекомендует обеспечить широкое распространение на используемых в стране языках объединенных третьего–пятого периодических докладов, письменных ответов государства-участника на перечень вопросов и настоящих заключительных замечаний.

B. Следующий доклад

65. Комитет предлагает государству-участнику представить свой шестой периодический доклад к 30 июня 2020 года и включить в него информацию о мерах, принятых в порядке осуществления настоящих заключительных замечаний. Этот доклад должен быть составлен с соблюдением согласованных Комитетом руководящих принципов подготовки докладов по конкретным договорам, принятых 31 января 2014 года (CRC/C/58/Rev.3), а его объем не должен превышать 21 200 слов (см. резолюцию 68/268 Генеральной Ассамблеи, пункт 16). В случае представления доклада, объем которого превышает установленное ограничение по количеству слов, государству-участнику будет предложено сократить доклад в соответствии с упомянутой выше резолюцией. Если государство-участник будет не в состоянии пересмотреть и вновь представить доклад, то перевод доклада для его рассмотрения договорным органом не может быть гарантирован.

66. Комитет также предлагает государству-участнику представить обновленный базовый документ, не превышающий по объему 42 400 слов, в соответствии с требованиями в отношении подготовки общего базового документа, которые предусмотрены согласованными руководящими принципами представления докладов по международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам (см. HRI/GEN/2/Rev.6, глава I) и пункт 16 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи.